

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

7 JUIN 1973.

BUDGET du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour l'année budgétaire 1973.

AMENDEMENTS PRESENTES
PAR M. PAUL VANDAMME.

TITRE II. DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

SECTION I. Santé publique.

CHAPITRE III. TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux aux entreprises.

Art. 51.80. — Subsidies à la Société nationale des Distribu-
tions d'Eaux, etc. (p. 28).Porter le crédit d'engagement de
« 399 000 000 de francs »figurant à la colonne 6 (autorisations nouvelles 1973) à
« 409 000 000 de francs ».

(Augmentation de 10 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Cette augmentation est nécessaire pour le pompage des eaux stagnan-
tes des carrières de Maffle avant leur aménagement.

Voir :

4-XXI (1972-1973) :

- N° 1 : Budget (+ Annexes).
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

7 JUNI 1973.

BEGROTING van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin voor het begrotingsjaar 1973.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEER PAUL VANDAMME.

TITEL II. BUITENGEWONE UITGAVEN.

SECTIE I. Volksgezondheid.

HOOFDSTUK III. VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Art. 51.80. — Subsidies aan de Nationale Maatschappij der
Waterleidingen enz. (blz. 29).Het vastleggingskrediet van
« 399 000 000 frank »in de kolom 6 (nieuwe machtigingen 1973) verhogen tot
« 409 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 10 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Deze verhoging is nodig om de stilstaande wateren van de groeven
van Maffle leeg te pompen vooraleer die groeven worden ingericht.

Zie :

4-XXI (1972-1973) :

- N° 1 : Begroting (+Bijlagen).
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

Transferts de capitaux aux communes et aux provinces.

Art. 63.81. — Subsidies pour la construction, le reconditionnement, l'équipement et l'appareillage d'hôpitaux, etc. (p. 30).

Porter le crédit d'engagement de

« 470 000 000 de francs »

figurant à la colonne 6 (autorisations nouvelles 1973) à

« 480 000 000 de francs ».

(Augmentation de 10 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Cette augmentation servira à couvrir les premières dépenses nécessaires pour un hôpital à construire dans la région de Comines.

Paul VANDAMME.

Vermogensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provincies.

Art. 63.81. — Subsidies voor de opbouw, de herconditionering, de uitrusting en de apparatuur van ziekenhuizen enz. (blz. 31).

Het vastleggingskrediet van

« 470 000 000 frank »

in de kolom 6 (nieuwe machtigingen 1973) verhogen tot

« 480 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 10 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Deze verhoging moet dienen om de eerste uitgaven te dekken, die nodig zijn voor een ziekenhuis dat in de streek van Komen moet worden gebouwd.